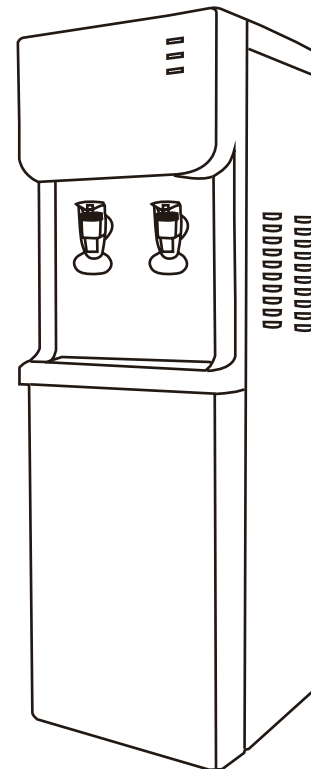


# АППАРАТЫ ДЛЯ НАГРЕВА И ОХЛАЖДЕНИЯ ПИТЬЕВОЙ ВОДЫ

с компрессорным охлаждением

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ



МОДЕЛЬ:  
LC-AEL-87c white

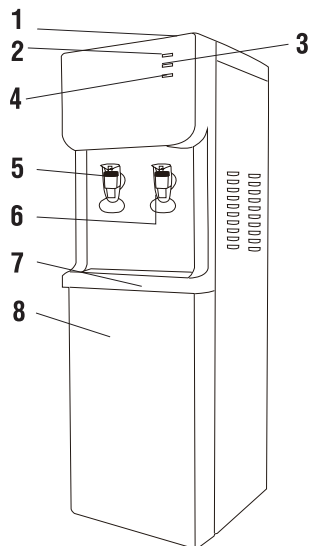
Гарантия \_\_\_\_\_  
Дата покупки \_\_\_\_\_  
№ аппарата \_\_\_\_\_  
МП \_\_\_\_\_

Производитель и импортер оставляют за собой право изменять конструкцию, технические характеристики, функции, внешний вид и комплектацию товаров без предварительного уведомления. Вся предоставленная в инструкции информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций и цветовых решений, носит информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой.

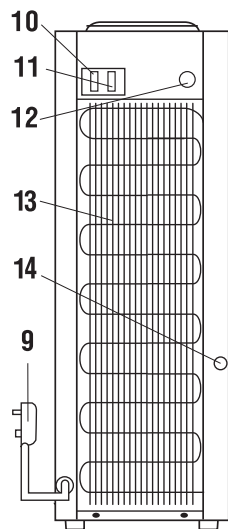
Гарантийные обязательства недействительны в случае, когда повреждения вызваны неправильной эксплуатацией прибора, его транспортировкой, несоблюдением санитарных норм, проникновения насекомых, грызунов внутрь изделия.

При нарушении правил эксплуатации ремонт производится за счет клиента.

## УСТРОЙСТВО И ОПИСАНИЕ



1. Гнездо водоприема
2. Индикатор нагрева
3. Индикатор питания
4. Индикатор охлаждения
5. Кран выдачи горячей воды
6. Кран выдачи холодной воды
7. Лоток водоприема
8. Шкафчик



9. Сетевой шнур
10. Выключатель охлаждения
11. Выключатель нагрева
12. Термостат
13. Решетка конденсатора
14. Штуцер слива воды

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| Источник питания       | 220-240В, 50-60Гц |
| Мощность нагревателя   | 500Вт             |
| Мощность охлаждения    | 90Вт              |
| Нагрев                 | 85-95°C, 5 л/ч    |
| Охлаждение             | 4-12°C, 2 л/ч     |
| Окружающая температура | 10-30°C           |
| Хладагент              | R134a 45грамм     |

0

## ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ

Аппарат предназначен только для использования чистой бутилированной воды, рекомендуем использовать воду в многоразовых поликарбонатных бутылках 18,9 л. Пожалуйста, не заполняйте аппарат водой сомнительного качества, водой из-под крана и из естественных источников. Аппарат может эксплуатироваться при температуре окружающей среды от +10 °C до +30 °C и относительной влажности воздуха не более 90%.

**! использование одноразовой бутылки недопустимо, приводит к снятию гарантии !**

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

| Неполадка                                  | Возможная причина                                                                                                                                                            | Устранение                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Не течет вода из краников                  | • Закончилась вода в бутылки                                                                                                                                                 | • Заменить бутылку                                                                                                                                           |
| Аппарат не нагревает или не охлаждает воду | • Аппарат не подключен к электросети                                                                                                                                         | • Подключить аппарат к сети<br>• Несколько минут не использовать аппарат                                                                                     |
| Вода не достаточно холодная                | • Аппарат не успевает охлаждать воду из-за интенсивного использования<br>Аппарат расположен менее чем в 20см от стены<br>Не включен тумблер охлаждения воды на задней стенке | Подождать около 1 часа, чтобы вода достаточно охладилась.<br>Отодвинуть аппарат на расстояние, достаточное для вентиляции<br><br>Включить тумблер охлаждения |
| Вода не достаточно горячая                 | Аппарат не успевает нагревать воду из-за интенсивного использования<br>Не включен тумблер нагрева воды на задней стенке                                                      | Подождать 15-20 минут, чтобы вода достаточно нагрелась<br><br>Включить тумблер нагрева                                                                       |
| Шумная работа                              | • Неправильно установлен Аппарат                                                                                                                                             | • Установить Аппарат в сухое место на ровную поверхность                                                                                                     |

## УСТАНОВКА АППАРАТА

1. Аппарат следует устанавливать на ровной, прочной поверхности.
2. Место установки аппарата должно исключать попадание прямых солнечных лучей на него, так как это приводит к выгоранию пластиковых деталей корпуса.
3. Избегайте соприкосновения аппарата с другими предметами, стоящими рядом, так как это приводит к возникновению посторонних шумов.
4. Не устанавливайте аппарат вблизи источников тепла, таких как батареи центрального отопления, обогреватели и т.п.
5. Вокруг аппарата должно быть достаточно свободного пространства (не менее 20 см) для циркуляции воздуха.

## ПОДГОТОВКА АППАРАТА К РАБОТЕ

**ВНИМАНИЕ! ПОДКЛЮЧАЙТЕ АППАРАТ К ЭЛЕКТРОСЕТИ ТОЛЬКО ПОСЛЕ ЗАПОЛНЕНИЯ ЕГО ВОДОЙ!**

1. Освободите аппарат от упаковки.
2. Снимите с горловины баллона одноразовую гигиеническую наклейку.

3. Переверните баллон с водой крышкой вниз и установите его в приемное гнездо аппарата.
4. При первом включении аппарата проверьте заполнение бака горячей воды, для чего откройте кран подачи горячей воды и дождитесь прекращения выхода воздушных пузырьков в баллон (при этом вода должна выливаться непрерывной струей). В дальнейшем при смене баллона отключать аппарат от электросети не обязательно.
5. Подключите аппарат к электрической сети. Установите тумблер нагрева воды (выключатель нагрева) и тумблер охлаждения воды в выбранные Вами режимы работы аппарата.

## КАК ПРАВИЛЬНО ЧИСТИТЬ АППАРАТ

Чтобы избежать несчастного случая, прежде чем начать исполнять нижеследующую инструкцию, выключите аппарат из сети!

Аппарат был продезинфицирован перед отправкой с фабрики. При первом включении рекомендуется его промыть специальным средством для чистки кулеров. Аналогичным способом мы рекомендуем проводить периодическую дезинфекцию и мойку аппарата каждые 6 мес.

*Внимание! Никогда не используйте для чистки аппарата абразивные средства, а также чистящие вещества, содержащие растворители.*

1. Отключите аппарат от сети.
2. Возьмите пустую бутылку и залейте в нее раствор для дезинфекции. Затем установите бутылку на аппарат.
3. Подключите аппарат к сети. Необходимо подождать около 12 минут, пока все баки заполнятся водой.
4. После того как вода из бутылки перестанет заполнять баки, убедитесь, что при нажатии клавиши горячей воды, вода из крана льется непрерывной струей. Оставьте аппарат на 2-3 часа.
5. Отключите аппарат от сети (извлечь вилку из розетки).
6. Снимите бутылку.
7. Убедитесь, что горячая вода в аппарате остыла. Возьмите емкость для воды и слейте полностью раствор из внутренних баков (нажатием клавиш и открутив колпачок на штуцере слива на задней части аппарата). Закрутите колпачок слива назад.
8. Установите новую бутылку с водой. Подключите аппарат к сети, подождите 12 минут.
9. Для полной очистки внутренней системы от остатков раствора, слейте несколько литров воды путем нажатия клавиш горячей, холодной воды и воды комнатной температуры.
10. Включите аппарат в сеть.

## ПРАВИЛА ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТИ

1. Не подключайте аппарат к сети электропитания, колебания напряжения в которой могут выходить за пределы диапазона 180-240В.
2. Перед подключением аппарата к сети убедитесь, что шнур питания не имеет повреждений.
3. Не подключайте к одной розетке несколько бытовых приборов одновременно. Это может перегрузить сеть электропитания и привести к короткому замыканию или возгоранию.
4. Избегайте попадания аппарата под дождь или содержания его во влажном помещении.
5. Аппарат должен подключаться к сети электропитания с заземляющим контактом.
6. После хранения аппарата в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях, перед подключением к электросети нужно дать ему прогреться при комнатной температуре в течение 1-2 часов в распакованном виде.
7. Не оставляйте аппарат включенным без присмотра.

## ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И УХОДА ЗА АППАРАТОМ

1. Используйте для розлива только сертифицированную питьевую воду в 19-литровых баллонах.
  2. Устанавливайте и снимайте баллон строго вертикально.
  3. В случае неисправности или неиспользования аппарата свыше суток, отключайте шнур электропитания от сети.
  4. При кратковременном отключении аппарата от сети электропитания повторное включение допускается через 2-3 минуты.
  5. Не оставляйте аппарат, заполненный водой, при температуре окружающей среды ниже 0 °C. При подготовке аппарата к хранению, а также перевозке при температуре окружающей среды ниже 0 °C необходимо полностью освободить его от воды. Для этого следует:
    - слить воду из крана холодной воды;
    - слить воду из бака горячей воды, открыв пробку сливного отверстия на задней панели аппарата.
- ОСТОРОЖНО! ВЫТЕКАЮЩАЯ ВОДА МОЖЕТ БЫТЬ ОБЖИГАЮЩЕ ГОРЯЧЕЙ!**
6. При уходе за корпусом аппарата используйте мягкую ткань, смоченную в слабом моющем растворе, не содержащем таких активных растворителей как бензин, керосин, ацетон, а также моющих препаратов, имеющих абразивную основу.
  7. Не реже чем один раз в год очищайте от пыли заднюю панель аппарата.
  8. Регулярно промывайте приемное гнездо водой со слабым мыльным раствором.
  9. Периодически промывайте лоток водоприема воды, отсоединив его от корпуса аппарата.

### ВНИМАНИЕ!

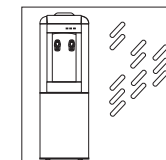
Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором

## ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ

Аппарат не следует утилизировать с другими бытовыми отходами на территории Таможенного союза ЕАЭС. Чтобы не наносить вред человеческому здоровью и окружающей среде из-за неконтролируемой утилизации отходов необходимо проводить повторную переработку и повторное использование материалов. Чтобы вернуть использованное устройство, пожалуйста, воспользуйтесь системой возврата и сбора или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено устройство. Они могут отправить его на экологическую переработку.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Аппарат должен быть установлен в сухом месте, где нет прямого солнечного света. Между стеной и задней стенкой аппарата должно быть не менее 15 см. Аппарат должен стоять устойчиво на ровной горизонтальной поверхности.



2. Если горячая (или холодная) вода долго не будет нужна, выключите соответствующий тумблер на задней стенке в целях экономии электроэнергии.

3. Если аппарат не будет использоваться долгое время, отключите нагрев и охлаждение, выньте вилку из розетки, и слейте оставшуюся в нем воду через штуцер слива.

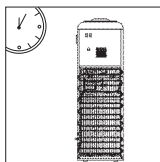
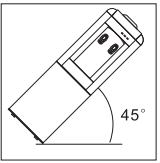
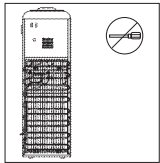
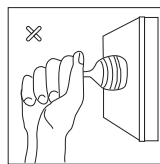
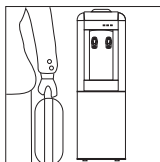
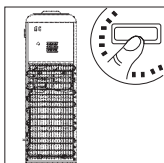
4. Никогда не мойте аппарат с органическими растворителями. Категорически запрещено мыть водой корпус включенного в сеть аппарата.

5. Никогда не включайте и не выключайте аппарат, вставляя вилку или выдергивая ее из розетки. Никогда не наращивайте сетевой шнур: это может привести к пожару.

6. Если сетевой шнур поврежден, не включайте аппарат. Обратитесь в Сервисный центр для устранения неполадок или регулирования.

7. Никогда не переворачивайте аппарат вверх ногами и двигайте его, не наклоняя более чем на 45°. Оберегайте его от ударов.

8. Аппарат с компрессором нельзя включать раньше чем через 3 минуты после выключения из сети



**Гарантийный срок эксплуатации аппарата - 12 месяцев со дня продажи при соблюдении условий и правил, установленных в паспорте на аппарат.**

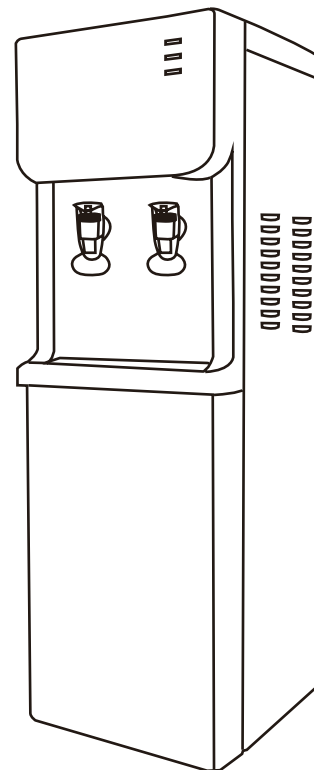
Экспортер: SIGMA HOME PRODUCTS CO., LTD.  
Адрес: КИТАЙ, 3101 TOWER A, CITY SQUARE, JIABIN ROAD, LUOHU DISTRICT, SHENZHEN, CHINA, 518001

Серийный номер и дата изготовления указаны на наклейке на задней стенке аппарата

Страна производства: Китай  
Серийный номер и дата изготовления указаны на наклейке на задней стенке аппарата.

# АУЫЗ СУДЫ ҚЫЗДЫРУҒА ЖӘНЕ САЛҚЫНДАТУҒА АРНАЛҒАН АППАРАТ

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕ НҰСҚАУЛЫҚ



МОДЕЛЬ:  
**LC-AEL-87c white**  
(Компрессорлық салқындатумен)

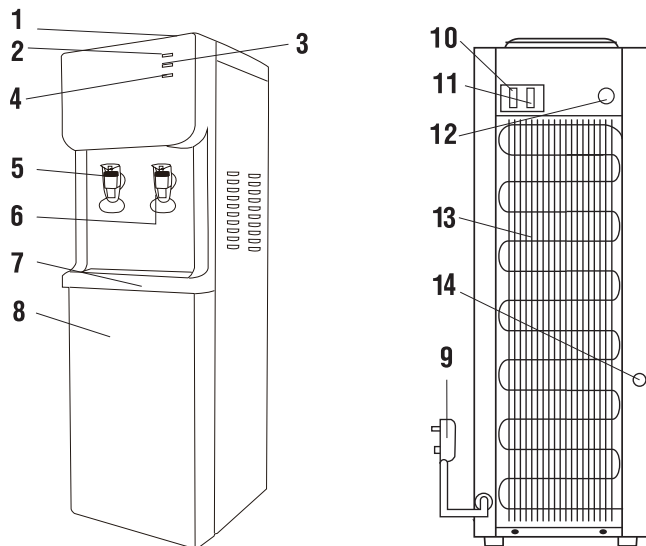
Кепілдік \_\_\_\_\_  
Сатып алынған күні \_\_\_\_\_  
Аппарат № \_\_\_\_\_  
МО

Кепілдік міндеттемелері құралдың дұрыс пайдаланылмауынан, оның тасымалдануынан, санитарлық нормалардың сақталмауынан, жөндіктердің, тышқандардың өнімге енуінен туындаған жағдайда жарамсыз болады.

Пайдалану ережелері бұзылған жағдайда жөндеу клиенттің есебінен жүргізіледі.

Аппаратты кепілді пайдалану мерзімі – аппарат төлқұжатында орнатылған шарттар мен ережелерді қадағалау кезінде, сақтау күнінен бастап 12 ай.

## ҚҰРЫЛЫСЫ МЕН СИПАТТАМАСЫ



- |                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| 1. Су қабылдау ұясы        | 9. Желілік бау            |
| 2. Қоректендіру индикаторы | 10. Салқындату ажыратқышы |
| 3. Салқындату индикаторы   | 11. Қыздыру ажыратқышы    |
| 4. Қыздыру индикаторы      | 12. Термостат             |
| 5. Ыстық су беру краны     | 13. Конденсатор торы      |
| 6. Суық су беру краны      | 14. Суды ағызу штуцер     |
| 7. Су қабылдау науасы      |                           |
| 8. Шкаф                    |                           |

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

|                             |                   |
|-----------------------------|-------------------|
| Ток көзі                    | 220-240В, 50-60Гц |
| Қыздырғыш қуаты             | 500Вт             |
| Салқындату қуаты            | 90Вт              |
| Жылу өнімділігі             | 85-95°C, 5л/сағ   |
| Суық өнімділігі             | 4-12°C, 2,0 л/сағ |
| Қоршаған орта температурасы | 10-30° C          |
| Суыту агенті                | R134a             |

## МАҢЫЗДЫ КӨРСЕТІЛІМДЕР

Аппарат тек таза бөтелкедегі суды пайдалануға арналған, біз 18,9 литрлік қайта пайдалануға болатын поликарбонатты бөтелкелердегі суды пайдалануды ұсынамыз. Аппаратты қоршаған ортаның температурасы +10 °C-тан +30 °C-қа дейін және ауаның салыстырмалы ылғалдылығы 90% - дан аспайтын жағдайда пайдалануға болады.

**!Бір реттік бөтелкені пайдалануға жол берілмейді, кепілдік алынып тасталады !**

## МҮМКІН БОЛАТЫН АҚАУЛАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ШЕШУ ЖОЛДАРЫ

| АҚАУЛЫҚ                                        | ЫҚТИМАЛ СЕБЕБІ                                                                                                                                      | ЖОЮ ТӘСІЛІ                                                                                                        |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Аппарат суды қыздырмайды немесе салқындатпайды | Аппарат электр желісіне қосылмаған<br>Артқы қабырғасында суды салқындату тумблері қосылмаған<br>Артқы қабырғасында суды қыздыру тумблері қосылмаған | Аппаратты желіге қосу<br>Бірнеше минут аппаратты қолданбау<br>Салқындату тумблерін қосу<br>Қыздыру тумблерін қосу |
| Су жеткілікті ыстық емес                       | Қарқынды пайдалану салдарынан аппарат суды жылытып үлгірмейді                                                                                       | Судың жеткілікті қызуы үшін 15-20 минут күту                                                                      |
| Су жеткілікті суық емес                        | Аппараттың қарқынды пайдалануына байланысты суды салқындатып үлгірмейді<br>Аппарат қабырғадан 20 см-ден аз жерде орналасқан                         | Судың жеткілікті салқындауы үшін шамамен 1 сағат күту.<br>Құрылғыны желдету үшін жеткілікті қашықтыққа жылжыту    |
| Шулы жұмыс                                     | Аппарат дұрыс орнатылмаған                                                                                                                          | Аппаратты құрғақ тегіс бетке орнату.                                                                              |
| Краннан су ақпайды                             | Бөтелкеде су жоқ                                                                                                                                    | Бөтелкені ауыстыру                                                                                                |

## НЕГІЗГІ ПАЙДАЛАНУ ФУНКЦИЯЛАРЫ

Осы аппарат (басқаша кулер немесе су диспенсері деп аталады) стандартты қайта пайдалануға болатын поликарбонатты 19л бөтелкедегі жоғары сапалы ауыз суды қыздыруға арналған.

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Өрт, ток соғу қаупін азайту және құрылғыны пайдалану кезінде сенімді болу үшін ұсынылған нұсқаулықты оқыңыз!

### МАҢЫЗДЫ:

Құрылғыны сатып алғанда, қаптамадағы зақымдардың жоқтығын тексеріңіз. Аппаратты пайдалану осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес жүргізілуі тиіс. Аппаратқа техникалық қызмет көрсетуді және жөндеуді сертификатталған сервистік орталық жүргізуі тиіс.

## АППАРАТТЫ ҚАЛАЙ ДҰРЫС ТАЗАЛАУ КЕРЕК

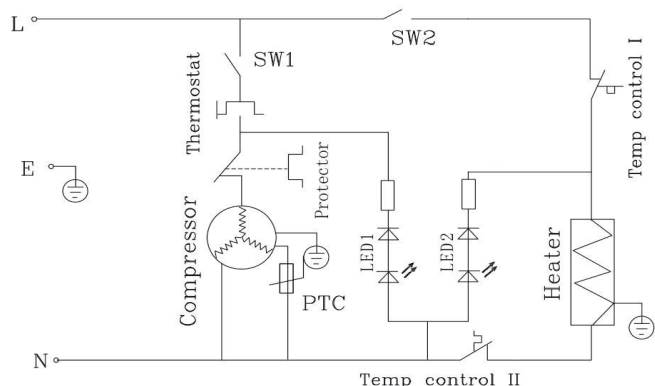
**Аппаттық жағдайды болдырмау үшін, төменде келтірілген нұсқаулықты пайдалана бастау үшін аппаратты желіден ажыратыңыз!**

Фабрикадан жөнелтілгенге дейін аппарат дезинфекцияланды. Бірінші рет қосқан кезде оны салқындатқыштарды тазартуға арналған арнайы құралмен шаю ұсынылады. Сол сияқты, әр 6 ай сайын аппаратты мезгіл-мезгіл дезинфекциялауды және жууды ұсынамыз.

**Назар аударыңыз! Құрылғыны тазалау үшін ешқашан абразивті заттарды, сондай-ақ құрамында еріткіштер бар тазартқыш заттарды қолданбаңыз.**

1. Құрылғыны желіден ажыратыңыз.
2. Бос бөтелкені алып, оған дезинфекциялық ерітінді құйыңыз. Содан кейін бөтелкені құрылғыға орнатыңыз.
3. Бөтелкедегі су резервуарларды толтыруды тоқтатқаннан кейін, ыстық су пернесін басқан кезде краннан су үздіксіз ағынмен ағып тұрғанына көз жеткізіңіз. Аппаратты 2-3 сағатқа қалдырыңыз.
4. Бөтелкені алыңыз.
5. Су ыдысын алыңыз да, ерітіндіні ішкі резервуарлардан толығымен ағызыңыз (батырмаларды басып, аппараттың артқы жағындағы ағызу кілтегіндегі қақпақты бұрап алыңыз). Су төгетін қақпақты артқа бұраңыз.
6. Жаңа су бөтелкесін орнатыңыз. Аппаратты желіге қосыңыз, 12 минут күтіңіз.
7. Ішкі жүйені ерітінді қалдықтарынан толығымен тазарту үшін ыстық, суық және бөлме температурасындағы суды басу арқылы бірнеше литр суды төгіп тастаңыз.
8. Құрылғыны желіге қосыңыз.

## ЭЛЕКТР СҰЛБАСЫ



## ЭЛЕКТР ҚАУІПСІЗДІГІ ЕРЕЖЕЛЕРІ

1. Құрылғыны кернеудің ауытқуы 180-240В диапазонынан асып кетуі мүмкін қуат көзіне қоспаңыз.
2. Құрылғыны желіге қоспас бұрын, қуат сымының зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.
3. Бір уақытта бірнеше тұрмыстық техниканы бір розеткаға қоспаңыз. Бұл қуат көзін шамадан тыс жүктеп қысқа тұйықталуға немесе өртке әкелуі мүмкін
4. Аппаратты жаңбыр астында қалдырмаңыз немесе оны ылғалды бөлмеде орнатпаңыз.
5. Аппарат жерге тұйықтау контактісі бар электрмен жабдықтау желісіне қосылуы керек.
6. Аппаратты суық бөлмеде сақтағаннан кейін немесе оларды қыста тасымалдағаннан кейін, электр желісіне қосар алдында оны бөлме температурасында 1-2 сағат бойы оралмаған күйде жылыту керек.
7. Аппаратты қараусыз қалдырмаңыз.

## АППАРАТТЫ ОРНАТУ

1. Аппарат тегіс, берік бетке орнатылуы керек.
2. Аппаратты орнату орны оған тікелей күн сәулесінің түсуін болдырмауы керек, себебі бұл корпусың пластикалық бөліктерінің күйіп кетуіне әкеледі.
3. Аппаратты жақын тұрған басқа заттармен байланыста болудан аулақ болыңыз, себебі бұл бөгде шудың пайда болуына әкеледі.
4. Аппаратты орталық жылыту батареялары, жылытқыштар және т. б. сияқты жылу көздеріне жақын қоймаңыз.
5. Аппараттың айналасында ауа айналымы үшін жеткілікті бос орын (кем дегенде 20 см) болуы керек.

## АППАРАТТЫ ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДЫҚ

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! АППАРАТТЫ СУМЕН ТОЛТЫРҒАННАН КЕЙІН ҒАНА ЭЛЕКТР ЖЕЛІСІНЕ ҚОСЫҢЫЗ!

1. Құрылғыны қаптамадан алыңыз.
2. Баллон мойнынан бір реттік гигиеналық жапсырманы алыңыз.
3. Су ыдысын төңкеріп, қақпағын төмен қаратып, оны құрылғының қабылдау ұясына орнатыңыз.
4. Құрылғыны бірінші рет қосқан кезде ыстық су ыдысының толтырылуын тексеріңіз, ол үшін ыстық сумен жабдықтау шүмегін ашып, ауа көпіршіктерінің баллонға шығуының аяқталғанын күтіңіз (бұл жағдайда су үздіксіз ағынмен төгілуі керек). Ары қарай баллонды ауыстырған кезде аппаратты электр желісінен ажырату қажет емес.
5. Аппаратты электр желісіне қосыңыз. Сіз таңдаған аппараттың жұмыс режиміне суды жылыту тумблерін (қыздыру қосқышы) және суды салқындату тумблерін орнатыңыз.

## АППАРАТТЫ ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ КҮТІМІ ЕРЕЖЕЛЕРІ

1. Құю үшін тек 19 литрлік баллондардағы сертификатталған ауыз суды пайдаланыңыз.
2. Баллонды қатаң тігінен орнатыңыз және шешіп алыңыз.
3. Аппарат бір тәуліктен артық істен шыққан немесе пайдаланылмаған жағдайда, электр сымын желіден ажыратыңыз.
4. Аппаратты электрмен жабдықтау желісінен қысқа мерзімде ажыратқан кезде қайта қосуға 2-3 минуттан кейін жол беріледі.
5. Қоршаған орта температурасы 0 °C-тан төмен болған кезде сумен толтырылған аппаратты қалдырмаңыз. Аппаратты сақтауға, сондай-ақ қоршаған ортаның температурасы 0 °C-тан төмен болған кезде тасымалдауға дайындау кезінде оны судан толығымен босату қажет. Ол үшін:
  - бөлме суының кранынан суды төгіп тастаңыз;
  - құрылғының артқы жағындағы су төгетін тығынды ашып, ыстық су ыдысынан суды төгіп тастаңыз.

**АБАЙЛАҢЫЗ! АҒЫП ЖАТҚАН СУ ҚАТТЫ ЫСТЫҚ БОЛУЫ МҮМКІН!**

6. Құрылғының корпусына күтім жасау кезінде құрамында бензин, керосин, ацетон сияқты белсенді еріткіштер, сондай-ақ абразивті негізі бар жуғыш заттар жоқ әлсіз жуғыш ерітіндіге малынған жұмсақ шүберекті пайдаланыңыз.

7. Көм дегенде жылына бір рет құрылғының артқы панелін шаңнан тазалаңыз.

8. Қабылдау ұясын әлсіз сабынды сумен үнемі шайыңыз.

9. Құрылғының корпусынан ажыратып, су қабылдау науасын периодты түрде жуыңыз.

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Аспап физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері төмендеген немесе өмірлік тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдар (балаларды қоса алғанда), егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқау берілмесе, пайдалануға арналмаған. Аспаппен ойнауын болдырмау үшін балалар бақылауда болуы керек.

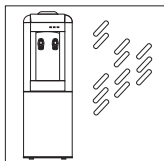
Өндіруші мен импорттаушы тауарлардың конструкциясын, техникалық сипаттамаларын, функцияларын, сыртқы түрін және жиынтығын алдын ала ескертусіз өзгерту құқығын өзіне қалдырады. Конфигурацияға, техникалық сипаттамаларға, функцияларға және түс шешімдеріне қатысты нұсқаулықта берілген барлық ақпарат ақпараттық сипатта болады және ешқандай жағдайда жария оферта болып табылмайды.

### КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

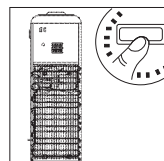
Аппаратты ЕАЭО Кеден одағының аумағында басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратуға болмайды. Қалдықтарды бақылаусыз кәдеге жарату салдарынан адам денсаулығы мен қоршаған ортаға зиян келтірмеу үшін материалдарды қайта өңдеу және қайта пайдалану қажет. Пайдаланылған құрылғыны қайтару үшін қайтару және жинау жүйесін пайдаланыңыз немесе құрылғыны сатып алған сатушыға хабарласыңыз. Олар оны экологиялық қайта өңдеуге жібере алады.

### САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

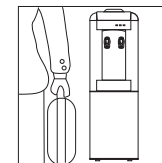
1. Құрылғы тікелей күн сәулесі түспейтін құрғақ жерде орнатылуы керек. Аппараттың қабырғасы мен артқы қабырғасы арасында кемінде 20 см болуы керек. құрылғы тегіс көлденең бетінде тұрақты тұруы керек.



2. Егер ыстық (немесе суық) су ұзақ уақыт қажет болмаса, электр қуатын үнемдеу үшін артқы қабырғадағы тиісті қосқышты өшіріңіз.



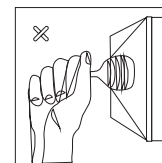
3. Егер аппарат ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, жылыту мен салқындатуды өшіріңіз, штепсельді розеткадан алыңыз да, қалған суды ағызу қондырғысы арқылы ағызыңыз.



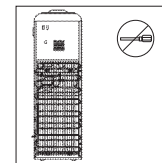
4. Аппаратты ешқашан органикалық еріткіштермен жууға болмайды. Аппарат желісіне қосылған корпусты сумен жууға қатаң тыйым салынады.



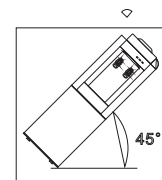
5. Ашаны розеткаға қосу немесе розеткадан шығару кезінде аппаратты ешқашан қоспаңыз немесе өшірмеңіз. Желілік сымды ешқашан ұзартпаңыз: бұл өртке алып келуі мүмкін.



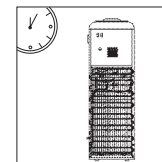
6. Егер желілік сым зақымдалған болса, аппаратты қоспаңыз. Ақаулықтарды жою немесе реттеу үшін Сервис орталығына хабарласыңыз.



7. Ешқашан құрылғыны төңкермеңіз және оны 45° - тан асырмай жылжытыңыз. Оны соққылардан қорғаңыз.



8. Компрессоры бар құрылғыны желіден өшірілгеннен кейін 3 минут бұрын қосуға болмайды.



---

**Экспорттаушы:** SIGMA HOME PRODUCTS CO., LTD.  
**Мекен-жайы:** ҚЫТАЙ, 3101 TOWER A, CITY SQUARE, JIABIN ROAD, LUOHU  
DISTRICT, SHENZHEN, CHINA, 518001  
Сериялық нөмірі мен шығарылған күні құрылғының артқы қабырғасындағы жапсырмада  
көрсетілген.

---

**Өндіріс елі:** Қытай